

2019年 8月 7日

2019 中国国際縫製設備展覧会 (CISMA 2019)に出展

2019年 9月 25日(水)～28日(土)

中国・上海新国際博覧中心

<ペガサスブース No. W4-A14>

ペガサスミシン製造株式会社(本社:大阪市福島区、代表取締役社長執行役員:美馬成望)の海外販売会社であるペガサス(天津)ミシン有限公司(本社:中国 天津、董事長:中村淳一)は、来る2019年9月25日(水)から28日(土)までの4日間、中国・上海新国際博覧中心にて開催されます「2019中国国際縫製設備展覧会(CISMA 2019)」に出展いたします。

2年に一度開催されるCISMAは中国や日本をはじめとする縫製機器メーカーが出展し、世界中から来場者が訪れ、国際的な縫製機器の展示会では最大規模を誇ります。



当展示会におきまして、当社は従来から連携を強化している、ブラザー工業株式会社(本社:名古屋市、代表取締役社長:佐々木一郎)の中国販売会社である兄弟機械商業(上海)有限公司と共同出展いたします。両社は、ともに100年以上にわたり業界を開拓、牽引し続けてきたリーディングカンパニーです。今回の出展により、この長い歴史の中で培ってきた確かな開発力、技術力、提案力、そしてそれらが融合することで生まれる両社の圧倒的な総合力をもって、お客様にさらなる安心感、信頼感をお届けします。

展示概要は以下の通りです。

《CISMA 2019 ペガサス・ブラザー 共同出展概要》

- 会期 : 2019年9月25日(水) ~ 28日(土)
- 会場 : 中国・上海新国際博覧中心 (Shanghai New International Expo Center)
No. 2345 Longyang Road, Pudong, Shanghai 201204, PR. China
Hall No. W4
- ブースNo. : A02(ブラザー)、A14(ペガサス)
- ブース面積 : 775 m²
- 出展機種 : 両社合計 83 台(ブラザー:56 台※家庭用など含む、ペガサス:27 台)

《CISMA 2019 ペガサスミシン出展概要》

- 会期、会場 : 《CISMA 2019 ペガサス、ブラザー 共同出展概要》参照
- 出展規模 : 337.5 m²
- 展示会テーマ : 5つのテーマを設けての展示
『Overedger Selection』、『Coverstitch Selection』、『High-end Selection』
『Automation Units / Special Machines』、『Factory Improvement Software』

BEYOND THE LIMITS



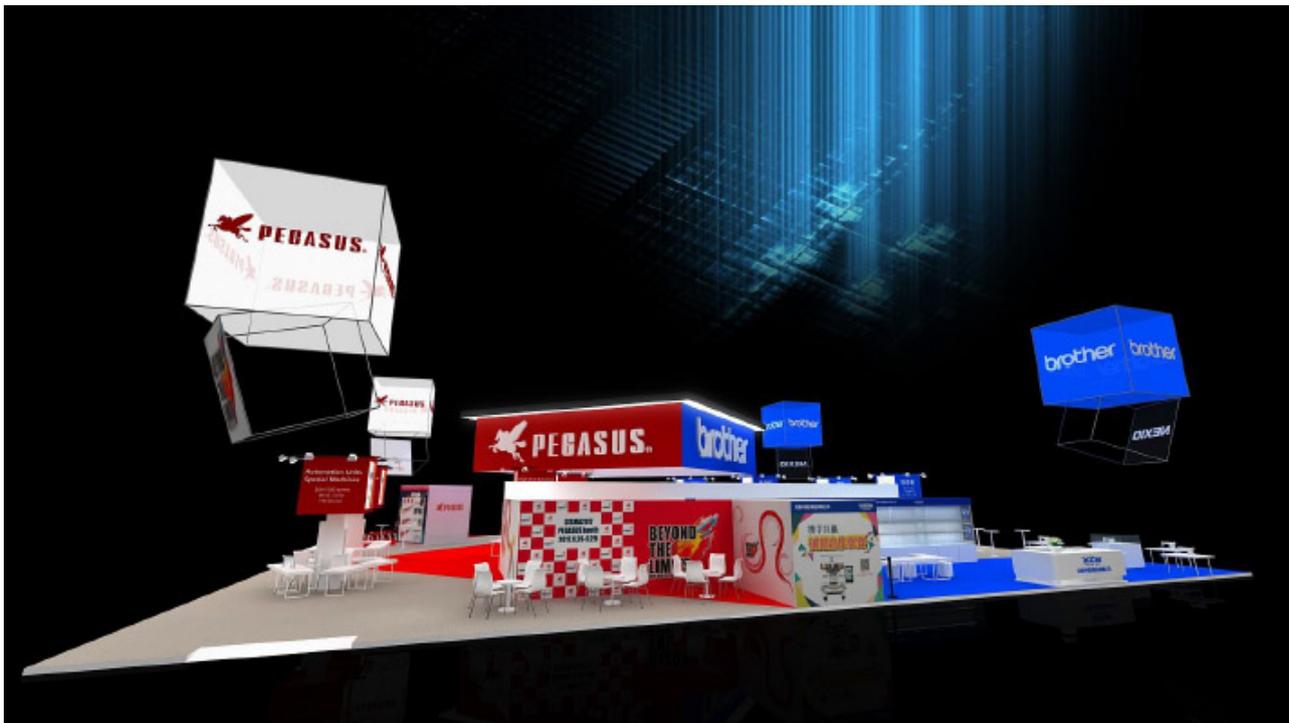
■ 展示概要

新発売の AT/DD3A、DDM シリーズのほか、近年成長が著しいスポーツウェアの縫製に最適な機種、また、省力化や品質向上のサポートをする自動機や省力装置の展示、実演をいたします。

工場改善ソフトウェアは Digital Process Analysis System (デジタル作業分析システム) と Inspection Control System (検査管理システム) のプレゼンテーションをおこないます。

中国ユーザーをはじめ、世界各国のユーザーに満足いただける展示会になるものと期待しております。

■ ブースイメージ



■ 出展機種

27 機種、および工場改善ソフトウェア(2 種)

※マシンはいずれも実演を交えての展示を、工場改善ソフトウェアはデモンストレーションを行います。

■ ハイライト機種

NEW! ● M900/AT/DD3A シリーズ MX/AT/DD3A シリーズ

- ・自動テープ/カラ環切り装置(AT)、自動押上げ装置(PL)、及びエア式集塵器(LC)を標準装備したオーバーロックマシンです。(LC 装置は AT8F のみ)
- ・操作パネル式コントローラーを標準装備しており、マシンの回転数や AT 装置の針数設定など頻繁に使う機能を即座に呼び出し簡単に設定することができます。尚、マシンは自動停止します。
- ・AT 装置には電気式タイプ(AT6F)及び、エア式タイプ(AT8F)があります。
- ・当社オリジナルのダイレクトドライブモータを搭載しておりますので、品質は勿論のこと、安全面においても安心してお使いいただけます。
- ・モーターはマシンと一体化しているので、簡単にセットアップが行えます。



M900/AT6F/DD3A シリーズ



MX/AT6F/DD3A シリーズ

NEW! ● ペガサスオリジナル ダイレクトドライブモーター搭載マシン

ダイレクトドライブモーター搭載マシンを以下のラインナップで多数出展致します。

- ・D222/D232 シリーズ(オーバーロックマシン)
- ・D322/ D332 シリーズ(偏平縫いマシン)
- ・当社オリジナルのダイレクトドライブモータを搭載しておりますので、品質は勿論のこと、安全面においても安心してお使いいただけます。
- ・モーターはマシンと一体化しているので、簡単にセットアップが行えます。
- ・モーター内部の密閉性を高めましたので、安全性が更に向上しました。また、カップリングがないので、動力が直接マシンに伝わります。
- ・省エネかつハイパワーで生産性の向上に貢献します。



M900/D222 シリーズ



W600PCH/D322 シリーズ

● **FS703P-A-G2BX452/PT/PD23/PL3A/DDM/PP3A** 《 LaRgo 》 [写真添付]

FS700P シリーズ 左右独立差動調節機構搭載

オイルバリアタイプ フラットシーム用4本針送り出し腕型偏平縫いミシン

- ・スポーツウェア等に使用される、機能性素材の縫い合わせ工程。
- ・メッシュ素材とストレッチ素材など、左右で生地伸縮性が異なる工程やカーブ縫製に対応するため、左右別で差動比の調節が可能です。
- ・オペレーターは、左右の生地伸縮の違いを気にすることなくハンドリングできますので、オペレーターの技量の差に品質が変わることなく、均一で美しい縫い上がりを実現します。オペレーターの負担を大幅に軽減し、生産性の向上にも貢献します。
- ・押え圧をエアーで制御することにより(PP3A)、素材の種類や厚みが変わっても、常に均一で最低限の押え圧を実現します。
- ・メスのかみ合わせ圧もエアーで制御することにより、従来よりもかみ合わせ圧力を軽減することが出来るので、メスの耐久性が大幅に向上します。



FS703P-A-G2BX452

● **LSN-410-2/S1/T1/MX5204-22Z5/213-5** [写真添付]

サージングユニット 小物・長尺物兼用仕様 (1本針オーバーロックミシン搭載)

- ・スラックス、スカート等のサージング工程。
- ・オペレーターは生地をセンサー位置にセットするだけで、縫製、カラ環切りを自動的に行います。
- ・スラックスの前立やブラウスの見返しなどの小物パーツから、スラックス、スカートなどの長尺物まで、1台で対応が可能です。
- ・小物仕様では、小回り性に特化したエッジコントローラー、ゲージパーツ、生地ガイド等を装備しているので、S字型や半円型などの小回りパーツも手放しで美しい縫い上がりを得られます。
- ・長尺物仕様では補助テーブルを装備しています。



LSN-410 シリーズ

●工場改善ソフトウェア



(デジタル作業分析システム)

デジタル動画を活用し、「技術の伝承(新人教育)」や「動作分析」「作業改善」「工程の標準化」「生産シミュレーション」など、「見える化」の推進により技術を具体化できる、生産改善サポートツールです。



(検査管理システム)

タブレット PC を活用することで不良内容の手書きを廃止し、「補修品の管理」「検査日報」「ライン別、項目別不良」をデジタル化することができます。改善ポイントの見える化、省人化をサポートするツールです。

※都合により出展機種を変更することがありますので、予めご了承ください。

【お問い合わせ先】

リリースに関して： ペガサスミシン製造株式会社 管理本部 総務部 / TEL:06-6451-1351

製品に関して： ペガサスミシン製造株式会社 顧客本部 販売部 / TEL:06-6458-4739